



# رسالة التغليب

## أحمد بن مفتى الخادمي

د. نجم عبد صكر

موظف في وزارة التربية - مديرية التربية - الرصافة الثانية

Resalat Al-Taghleeb" by Ahmed bin Mufti Al-

Khademi

Najm Abdul Sakr  
PhD / Arabic Language

Employee at the Ministry of Education / Education Directorate



دواة/ المجلد الثاني عشر - العدد الثالث والأربعون - السنة العاشرة (شيماء - ٦٤٤) (شباط - ٢٠٢٥)



## ملخص البحث

المخطوط هو «رسالة التغليب» تأليف العالم أَحْمَدُ بْنُ مُفْتِي الْخَادِمِيِّ (ق ١٣ هـ) وتنبع أهميته من المادة اللغوية التي ضمها وتناوله الأساليب التي في تراكيب لغة العرب، ونستطيع أن نلتمس آثار تلك الأساليب في القرآن الكريم. ويعد المخطوط مساراً دقيقاً في اللغة العربية كشف عن مدى إدراك العرب للأشياء ووعيهم بها.

وقد قُسِّمَ البحث على قسمين: القسم الأول ضم فقرتين: الأولى: شملت التعريف بالمؤلف، وإثبات اسمه، ونسبه، ومؤلفاته، ونسبة المخطوط إليه. والثانية: تحدث المحقق فيها عن وصف النسخة الخطية، ومنهج التحقيق. أمّا القسم الثاني فهو تحقيق المخطوط وتليه الخاتمة التي ذكرت فيها النتائج، ثم ثبت بالمصادر والمراجع.

### Abstract

«Resalat Al-Taghleeb» is a manuscript written by the scholar Ahmed bin Mufti al-Khadimi in (13 AH). Its importance comes from its linguistic material and dealing with methods in Arabic structures. We can also find «Resalat Al-Taghleeb» effects in the Holy Qur'an. It was considered as an accurate path in Arabic which revealed the extent of Arabs and their perception of things.

The research was divided into two sections: The first section included two paragraphs: The first included an introduction to the author, his name, lineage, and works, and attributing the manuscript to him. In the second paragraph the researcher describes the manuscript and the method of investigation. As for the second section, it included an investigation of the manuscript, followed by the conclusion in which the results were mentioned, finally the paper ends with references and resources.



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
مقدمة ..

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمَيْنَ وَصَلَّى  
اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ  
الظَّاهِرِينَ.  
وَبَعْدُ ..



٢٠١٤ / العدد الثالث والأربعون - السنة العاشرة (شباط - ٢٠١٤) (شباط - ٥ جمادى الثانية)

كثيرة هي المخطوطات المنتاثرة في مكتبات العالم التي لم يُكشف عنها النقاب، ولم يُزح عنها الغبار لترى النور، على ما استشف لي من البحث في التراث العربي.

ومخطوط «التغليب» هو واحد من هذه المخطوطات، إذ تأتي أهميته من المادة اللغوية التي ضمّها في طياته، ومن الأساليب التي وردت في كلام العرب ولغاتهم، ألا وهو أسلوب «التغليب» الذي عُدّ مسلكاً دقيقاً في لغتهم، وكشف عن مدى تصوّرهم للأشياء وإدراكيّهم لها، ونستطيع أن نلتمس آثاره في القرآن الكريم. ويعدُّ «التغليب» من الأساليب



اللغوية التي كثُرت التأويّلات حوله، وربما أدخل فيه ما ليس منه، حتى أصبح باباً واسعاً يجري في فنون كثيرة. وعندما أنزل القرآن الكريم بلغة العرب وأعجزهم عن مجاراته، متحدياً إياهم الإتيان بمثله، الأمر الذي جعل العلماء يتلقفون آياته بحثاً وفهمّاً، كان نصيب أسلوب «التغليب» من آيات القرآن الكريم وافراً لما تتميز به من مقاصد لغوية، ونكتٍ بيانية، مثل: خفة اللّفظ، وتكييف المعنى، واتساع الدلالة، وقد أسهب البلاغيون أكثر من غيرهم في تقسيم مواضع هذه الأساليب والتركيب، مع مراعاة السياق اللغوي، والقرائن التي ترجّحه، والاستعمال اللغوي الذي ورد من كلام العرب ضمن أقيستهم التي اعتمدواها.

ومن صورها: تغليب جمع من يعقل إذا كان معه ما لا يعقل، ومنها: تغليب أحد الأسمين على الآخر، إمّا

نَسَأَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَتَقْبِلَ ذَلِكَ بِقَبْوٍ  
حَسْنٌ لِخَدْمَةِ لِغْتَنَا الْعَرَبِيَّةِ، إِنَّهُ نَعَمْ  
الْمَوْلَى، وَنَعَمْ النَّصِيرِ.

**التعريف بالمؤلف:**

لَمْ تَسْعَفْنَا الْمَصَادِرُ، وَلَا أَصْحَابُ  
السِّيرِ وَالْتَرَاجِمِ عَلَى وَجْهِ الْخَصُوصِ  
الَّتِي بَيْنَ أَيْدِينَا بَشَرَحَ وَافِ عَنْ حَيَاةِ  
الْمُؤْلِفِ وَنَشَأْتَهُ، وَلَا عَنْ مَكَانِ تَرْعِرَعَهُ  
وَأُسْرَتَهُ، وَلَا عَنْ شَيْوَخِهِ وَتَلَامِذَتِهِ،  
وَكَذَلِكَ لَمْ تُحَدِّدْ وَفَاتَهُ بِصُورَةِ دَقِيقَةِ،  
وَقَدْ أَثَبْنَا بَعْضَ الْمَعْلُومَاتِ مِنَ الْقَرَائِنِ  
الَّتِي أَحْاطَتْ بِالْمُؤْلِفِ، وَمِنْهَا مَا سُبِّ  
إِلَيْهِ مِنْ مَوْلَفَاتِ. وَكَانَ التَّرجِيحُ فِي  
ذَلِكَ عَنْ طَرِيقِ مَقَارِنَةِ وَفِياتِ كُلِّ  
مَنْ انتَسَبَ إِلَيْهِ «آلِ خَادِم» آنَذَاكَ، إِذَا  
ذَكَرَ صَاحِبُ كِتَابٍ: «مَعْجمُ تَارِيخِ  
الرَّاثِ الْإِسْلَامِيِّ فِي مَكَتبَاتِ الْعَالَمِ»<sup>(١)</sup>  
أَنَّ وَفَاتَهُ كَانَتِ فِي الْقَرْنِ الْثَالِثِ عَشَرَ  
الْهَجْرِيِّ. وَيَبْدُو لِي أَنَّهُ اسْتَنَدَ فِي ذَلِكَ  
بِنَاءً عَلَى مَا هُوَ مُثَبِّتٌ مِنْ تَارِيخِ نَسْخِ  
ابْنِهِ (مُحَمَّدٌ رَاسِخٌ)، لِمَخْطُوطَ وَالَّدِهِ،

لِشَرْفِ التَّذَكِيرِ، وَإِمَّا لِخَفْفَةِ أَحَدِهِمَا.  
وَمِنْهَا: تَغْلِيبُ الْكَثِيرِ عَلَى الْقَلِيلِ،  
وَتَغْلِيبُ الْمَعْنَى عَلَى الْلَّفْظِ، وَتَغْلِيبُ  
الْمَخَاطِبِ عَلَى الْغَائِبِ، وَتَغْلِيبُ أَحَدِ  
الْمُتَنَاسِبِينَ أَوِ الْمُتَشَابِهِينَ أَوِ الْمُتَجَاوِرِينَ  
عَلَى الْآخَرِ، وَتَغْلِيبُ الْجَمْعِ عَلَى الْمَفْرَدِ،  
وَتَغْلِيبُ الْمَشْنَى عَلَى الْمَفْرَدِ، كُلُّ ذَلِكَ  
ابْتَغَتِ الْعَرَبِيَّةُ مِنْهُ فَوَائِدَ: مِنْهَا: الإِيجَازُ  
فِي الْعَبَارَةِ، وَالْإِقْتَصَارُ عَلَى الإِشَارَةِ،  
وَالْبُعْدُ عَنِ الْإِطْنَابِ سَوَاءً فِي الْأَلْفَاظِ  
أَمِ الْمَعْنَى، أَوْ رُبُّهَا إِطْلَاقُ الْأَلْبَابِ فِي  
الْتَفْكِيرِ، وَالْذَهَابُ مِذَاهِبٌ شَتَّى،  
كَيْ يَتَسَعَ الْمَعْنَى، أَوْ لِتَوازِنَ الْفَقَرَاتِ،  
وَسَلَامَةُ فَوَاصِلِ الْآيَاتِ، أَوْ الإِيحَاءُ إِلَى  
بعضِ الْمَفَاهِيمِ.

وَقَدْ بَذَلتْ جَهْدِي فِي دراسةِ  
الْمَخْطُوطِ، وَتَحْقِيقِ النَّصِّ، وَإِخْرَاجِهِ  
بِالصُّورَةِ الَّتِي تَلْيقَ بِهِ، وَقَدْمَتْهُ بِمَقْدِمَةِ  
مُوجِزَةٍ عَنْ مَوْضِعِهَا، وَتَعرِيفِ بِمَا  
تَيسَّرَ لِي عَنْ حَيَاةِ الْمُؤْلِفِ وَمَوْلَفَاتِهِ،  
وَالنَّسْخِ الْخَطِيَّةِ، وَمَنْهَجِ التَّحْقِيقِ،



وقتئِد، ولا سيما في مدینته «قوینة»، وما فيها من صراعات طائفية ومذهبية هي التي دعته أن يستعمل الأسماء المجازية بدلاً عن الصريحَة مثل: «عبد الله» في بعض مؤلفاته ورسائله، أو النسبة إلى المدينة «الخادمي» التي اشتهرت بها عائلته، ومن ثم دعت المترجمين إلى الخلط بينه وبين إخوته وأحفادهما، وهو سبب ثالث لهذا الاضطراب؛ لذلك جاءت ترجمته مختصرة مشوهَة حتى في نسبة مؤلفاته، فنسبها بعضهم مرة له، وأخرى لابنه، وثالثة لإخوته. وأثبت الباحث من بعض القرائن أنَّ اسمه كما ذكره هو في ذيل رسالته (أحمد بن مفتى الخادمي) المولود في مدینة «خادم» إحدى ضواحي مدینة «قوینة» الواقعَة في وسط جنوب الأنضُول<sup>(٢)</sup>. إذ ينتهي نسب المؤلف إلى آل رسول الله «صلى الله عليه وآلَه وسلم».

وتشير المصادر إلى أنَّ جده الأعلى «عثمان» قدَّمَ من مدینة «بلخ»

وهي وإن كانت تشي ببعض التلميح لمن أعزه الدليل إلى تاريخ وفاته، إلا أنها بالتأكيد لا تعطي صورة دقيقة عن وفاته. ومن ملاحظة أُسرته التي استقرت في بلدة «خادم» التابعة لمدینة «قوینة» التركية، يمكن أن نرجح أنَّ ولد وترعرع في هذه الأُسرة العلمية، وعلى يد شيوخها في هذه المدينة التي عجَّت بهم، وجلَّهم من «آل خادم» الذين أتوا أو بالأحرى هاجروا من أقصى الشرق، وتحديداً من شمال غرب آسيا، فأصبحت مدینة «خادم» محطة للمهاجرين ومنارة علم لكُلَّ المدن المحيطة بها.

وعلى أي حال، فترجمته مضطربة رُبما بسبب تشابه الأسماء، أو استعمال المؤلف نفسه للتورية بالكنية بدلاً عن الاسم الصريح، ويغلب الظن أنَّ الحياة السياسية الملية بالحروب بين الإمبراطوريات الثلاث آنذاك العثمانية، والفارسية، والروسية التي عاشها



الفاضل الأستاذ في حوزة قم المقدسة (محمد علي رسول) من مكتبة آية الله العظمى السيد المرعشى النجفى، وكانت تحت الرقم: ٣ / ٢٦٤٧. ورقة ٩٠ - ٩١. وذكرها صاحب «معجم التأريخ»<sup>(٤)</sup>، تحت الاسم (أحمد بن عبد الله الخادمي الرومي العثماني الفقيه الحنفي المفتى بخادم)، تحت الرقم: (٨٨٢)، وذكر معها سبعة تصانيف أخرى منها:

- ١ - رسالة الإعتقد - في الكلام.
- ٢ - رسالة في عقائد الفرق - في الكلام.
- ٣ - رسالة في الكلام.
- ٤ - الرسالة اللامعة.

وهذه المخطوطة التي بين أيدينا موجودة أيضاً في مدينة (أفيون قره حصار) في تركيا، تحت الرقم: (٣٨ - ٣٧ / ١٨١٨٤)، ورقة ١٣، (١٢٨٨ هـ). إلا أنه عاد وذكره باسم (أحمد بن مصطفى بن عثمان أبو نعيم الخادمي الرومي العثماني) تحت الرقم:

الواقعة في الشرق الأدنى إحدى مدن مقاطعة خراسان الفارسية سابقاً<sup>(٣)</sup>، وهي الآن إحدى مدن أفغانستان، إذ استقر به المقام في مدينة «خادم»، وإليها نسب، وتعاقب أحفاده على هذه النسبة إلى يومنا هذا.

ومع أنّ هناك إشارات أيضاً شابها الاضطراب المحت إلى شيوخه وتلامذته لم أتطرق إليها، ثبتتا في النقل، وخوفاً من الوقوع في الزلل.

وأشارت المصادر إلى أنّ وفاته في مدینته «خادم» التي استقر فيها كانت ما بعد منتصف القرن الثاني عشر من الهجرة النبوية الشريفة على أغلب الظنّ.

**أمّا مؤلفاته:**

فذكرت بعض المصادر أنها زادت على العشر ما بين رسالة، وكتاب، وتعليق، وحاشية، ومنها هذا المخطوط الذي بين أيدينا، إذ يقع في ورقتين، وقد صورتها بمساعدة الشيخ



للتورية كما هو الحال في (أحمد بن مفتى الخادمي) والسؤال لم يصرح باسمه؟ الجواب: إذا عرفنا وقتذاك الاضطراب الطائفي والمذهبى الذى راح ضحيته علماء وطلاب فضلاء والشواهد على ذلك كثيرة عندها نقبل عذرها.

وللمخطوط أيضاً نسخة ثالثة في مركز «جامعة الماجد» للثقافة والترااث - في دبي بالإمارات العربية المتحدة تحت الرقم: (٣٧٦٢٦٨)، والرقم: (٥٠٩٠٣٦) لم أحصل عليه.

### التعريف بالمخطوط:

المخطوط رسالة صغيرة جداً لا يتجاوز اللوحتين، وتتأتى أهميته من ناحيتين:  
**الأولى:** محاولة الباحث إحياء ما أمكن إحياءه من التراث العربي.

**والثانية:** علميته التي اختصرت مادة مهمة تداولها علماء العرب وعدّت أسلوباً من أساليبهم، وسنة من سنتهم في إرادة الدلالة على شيئاً أو أكثر -

(١٣٣٧)، وذكر أنّ وفاته كانت سنة ١١٦٥هـ / ١٧٥١م). وهو أخو (محمد بن مصطفى المتوفى سنة ١١٧٦ هجرية مفتى خادم)<sup>(٥)</sup>، ثم ذكر من تصانيفه:

- ١- تحفة السفید - في المنطق.
- ٢- تفسير البسملة.

٣- حاشية على مرآة الأصول في شرح مرقة الوصول لـ ملا خسرو.

٤- رسالة في الجمع بين قوله تعالى ﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ﴾، وقوله «صلى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ»: «ما شاء اللَّهُ كان وما لم يشأ لم يكن».

٥- رسالة في إثبات الوحدة الإلهية.  
٦- رسالة في بيان القضايا المنطقية.  
٧- رسالة التعليب في النحو، وغيرها من الرسائل.

وكلّ القرآن التي بين يدي تُشير إلى أنّ المؤلف اسمه (أحمد بن مصطفى) المتوفى سنة (١١٦٥)<sup>(٦)</sup>. أمّا (أحمد بن عبد اللَّه الخادمي) هو



على أن لا أُثقل الهاشم بالتعليقات، بل اقتصرت على الإيجاز، وتركت ما لا ضرورة له، وتجنبت تسجيل الأخطاء الإملائية قدر الإمكان خشية الإطالة والإملال، لأنّ الهدف هو إخراج المخطوط على الصورة المثل، وعليه كان المنهج على النحو الآتي:

- ١- التقديم للكتاب، والتعريف بالمؤلف ومؤلفاته لإثبات المخطوط ونسبته له، ثُمَّ بيان منهج المحقق.
- ٢- ضبط النص وتحريره.
- ٣- الإشارة إلى ما سقط سهوا عن المؤلف من المخطوط.
- ٤- توضيح بعض المصطلحات التي استعملها الكاتب «المؤلف»، مثل: عموم المجاز، الاستثناء المتصل... إلخ.
- ٥- التعليق على الإشارات التي تبدو غامضة، بما يفسر معناها.

كما مرّ - إذ قام بعرضها بصورة مبسطة ينتفع منها العالم والمتعلم على حد سواء.

### منهج التحقيق:

وقد بُذل الجهد في دراستها، وتحقيق نصّها، وإخراجه بالشكل الذي يتوافق مع ما أراد المؤلف (رحمه الله)، وقدمت للنصّ المُحقّق بما تيسر لي من اطلاع ومعلومات.

اعتمدت نسخة مكتبة آية الله العظمى السيد المرعشى النجفى، لتعذر حصولي على النسخ الآخر التي بخط المؤلف لأنّه لا تمكن من مقابلتها عليها فاشرت أن أنشر هذه النسخة التي هي بخط ابنه ومكتوب في خاتمتها اسمه، واسم ناسخها، وهو ابنه لإثبات النص؛ وهي على الإجمال مكتوبة بخط واضح مع أنّ فيها كثيراً من التصحيف وعدم وضوح بعض الكلمات، وحرست





دوة / المجلد الحادي عشر - العدد الثالث والأربعون - السنة العاشرة (شيمبان - ٦٤٤) (شباط - ٢٠٢٥)



الصفحة الأولى من المخطوط

ج مدلو خاردي زاره احمد فندر عزك سلكية سحب الماء  
و شرعيه كعقد انت ابله علوك كاملاً  
ابل اسكننا علوك و سائر متحاصلن راه دخی اذن  
حقاریا ن شرافه شماریا تر ببر

ناشرت من اقوم العقبين سحب اباه كراهون دخموي عليه السلام والحادي  
عن عزبي غرب الموصوف بمعرفته من شرط على الموصوف كاذبا كان اتفاقاً  
مقطوع عازبه غير قطوع لموه فتخول ان فمه كان كذا فان العقبه كفردان  
لمرزو في مصنه اكتظ طرح عن ارجح العقبين مقطوع و تكونت خاتمة اتفاقاً  
الابسا طاف في الحلام و الثاني عزبي احد المتسبحين او امنت بابن او  
المفسد ابن علي الآخر كابو للباب و المقرب لابي بكر و مطر مني  
تحالى عندها الحسين بحسنه و الحسين بحسنه الا و انة ابن الاقوالي و الثالث  
الآخر بحسنه و ماقبلاه و الغربي لشبيه الغرم و الاب الات و الاجر ادو  
وكما امشق في اذار بالشرق و المغرب بشقي تعجب بالخفف و اذان  
يكبون اذد هنامه فغير على المؤذن كالغرم و ان كانت الشم خف  
اسكت الموضع و تكونت ائمه الاكتفاء في الاعلاج المعتبرة والمسكبة  
المعندة بشيء ما فاحفظه بسقعت فـ الملو و الـ الكثـرـ

و ادع لهـ المـظـرـفـ لـ القـبـيلـ بـ الحـدـبـ

مـضـفـيـ الـخـادـمـيـ عـقـيـ عـزـيـهاـ وـ حـوـرـهـ

ابـ سـعـدـ رـاـجـيـ خـادـمـيـ تـبـرـكـاـوـ

يـتـمـاـ عـقـيـ عـزـيـهاـ

دوـسـيـ اـيجـفـيـ

قرـعـشـيـ اـيجـفـيـ

وقف كتابه و قرائته خانه عمومي آيت الله العظمى

مرعشى ايجفى - قم

الصفحة الأخيرة من المخطوط



## النص المحقق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا غَالِبًاً غَيْرَ مَغْلُوبٍ، وَيَا  
كَاشِفَ الْهَمُومِ وَالْكَرُوبِ، أَسْأَلُكَ  
الْغَلْبَةَ عَلَى النُّفُوسِ مَعَ سَرِّ الْعِيُوبِ،  
وَتَغْلِيبَ الْخَسَنَاتِ عَلَى الذَّنَوبِ.  
وَبَعْدُ..



فَاعْلَمْ أَنَّ التَّغْلِيبَ لِغَةً: جَعْلُ  
الشَّيْءِ غَالِبًاً عَلَى آخَرَ، فَهُوَ بِالنِّظَرِ إِلَى  
صَدْورِهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى، خَلْقُ الْغَلْبَةِ  
فِي الشَّيْءِ فَرَاجُعٌ إِلَى صُنْعَةِ التَّكْوينِ،  
وَبِالنِّظَرِ إِلَيْنَا كَسِبُهَا، فَمِنْ مَقْوِلَةِ الْفَعْلِ  
إِنْ بِالْأَرْكَانِ، وَفِي الْكَيْفِيَاتِ الْمَحْسُوسَةِ  
الْمَسْمُوَّةِ إِنْ بِاللُّسَانِ، وَفِي الْنَّفْسَانِيَّةِ إِنْ  
بِالْجَنَانِ<sup>(٧)</sup>.

**وَاصْطَلَاحًا:** إِرَادَةُ الْمَعْنَيِّينَ فَصَاعِدًا  
بِلِفْظِ مَوْضِعٍ لِأَحَدِهِمَا بِاعتِبَارِ غَلْبَتِهِ  
عَلَى الْآخَرِ<sup>(٨)</sup>.

وَعَرَفَ بَعْضُهُمْ<sup>(٩)</sup>: بِأَنَّ تَرجِيحَ  
أَحَدِ الْمَعْلُومَيْنِ عَلَى الْآخَرِ، وَإِطْلَاقَ  
لِفْظِهِ عَلَيْهِمَا، فَهُوَ بِالنِّظَرِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى  
رَاجِعٌ إِلَى صَفَةِ الْكَلَامِ أَوِ الإِرَادَةِ،

٤٠٢ - العدد الثالث والأربعون - السنة العاشرة (سبتمبر ٢٠١١) - العدد السادس عشر / المجلد السادس عشر



وَبِالنِّظَرِ إِلَيْنَا، مِنْ مَقْوِلَةِ الْكَيْفِ<sup>(١٠)</sup>،  
وَهُوَ مِنْ بَابِ عُمُومِ الْمَجَازِ<sup>(١١)</sup>، لَا يُقَالُ:  
فَيُلْزِمُ الْجَمْعَ بَيْنَ الْحَقِيقَةِ وَالْمَجَازِ<sup>(١٢)</sup>؛  
لَاَنَّا نَقُولُ<sup>(١٣)</sup>: إِنَّ الْجَمْعَ إِنَّمَا يَلْزَمُ إِذَا  
كَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَرَادًا بِالْفَظْ،  
وَهُنَّا أُرِيدُ بِهِ مَعْنَى<sup>(١٤)</sup> وَاحِدًا، تَرْكِبُ  
مِنَ الْمَعْنَى الْحَقِيقِيِّ وَالْمَجَازِيِّ، وَلَمْ  
يُسْتَعْمَلِ الْفَظْ فِي وَاحِدٍ مِنْهُمَا، بَلْ فِي  
الْمَجْمُوعِ مَجَازًا، ثُمَّ إِنَّ لَهُ نِكْتَةُ عَامَةٍ<sup>(١٥)</sup>،  
وَهِيَ اخْتِصارُ الْفَظِّ وَلِطَافَتِهِ، مَعَ  
عَذْوَبَةِ الْمَعْنَى وَنِزَاكَتِهِ، وَنِكْتَةِ خَاصَّةِ،  
مِنْاسِبَتِهِ لِمَقَامِهِ.

وَأَنْوَاعُهُ الْمَشْهُورَةُ بَيْنَهُمْ<sup>(١٦)</sup>.

اثْنَا<sup>(١٧)</sup> عَشَرَ:

**الْأُولُ:** تَغْلِيبُ الْعُقَلَاءِ عَلَى غَيْرِهِمْ  
بِإِطْلَاقِ لِفْظِ مُخْتَصٍ بِالْعُقَلَاءِ، كَقَوْلِهِ  
تَعَالَى: «فَلَمَّا أَبَاهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ»<sup>(١٨)</sup>،  
فَإِنَّ ضَمِيرَ أَسْمَائِهِمْ كَنَايَةٌ عَنِ الْمُسْمَيَاتِ  
الْمُشَتَّكَةِ بَيْنَ الْعُقَلَاءِ وَغَيْرِهِمْ، مَعَ أَنَّ  
لِفْظِ: «هُمْ» مُخْتَصٌ بِالْعُقَلَاءِ، وَنِكْتَتِهِ  
خَاصَّة، تَشْرِيفُ الْعُقَلَاءِ.

**وَالثَّانِي:** تَغْلِيبُ الْجِنْسِ الْكَثِيرِ الْأَفْرَادِ

ونكتته الخاصة، ترجيح المتكلّم نفسه على المخاطب.

**والخامس:** تغليب المتكلّم على الغائب نحو: أنا وزيد فعلنا كذا، ونكتته الخاصة، كالرابع<sup>(٢٥)</sup>.

**والسادس:** تغليب المخاطب على الغائب نحو: أنت وزيد فعلتما<sup>(٢٦)</sup>، ونكتته الخاصة، تلطيف المخاطب.

وقد يجتمع في لفظِ تغليب المخاطب على الغائب، والعقلاء على غيرهم، كقوله تعالى: ﴿جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْقُسْكُمْ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا يَذْرُؤُكُمْ فِيهِ﴾<sup>(٢٧)</sup>، فضمير يذرؤكم شامل ههنا للناس المخاطبين، والأنعام المذكورة بلفظ الغيبة، مع أنه مختص بالعقلاء المخاطبين، بحسب الوضع<sup>(٢٨)</sup>.

**والسابع:** تغليب الموجود على غير الموجود، المترقب وجوده، كقوله تعالى: ﴿وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ﴾<sup>(٣٠)</sup>، فلفظ أُنزِل دالٌّ من وجهين على مجموع الأحكام المُنْزَلَةِ الموجودة

على فردٍ من غير هذا الجنس بإطلاق اسم ذلك الجنس على الكلّ، كقوله تعالى: ﴿وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةَ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيس﴾<sup>(١٩)</sup> على كون الاستثناء متصلًا<sup>(٢٠)</sup>، وكون الأمر متعلقًا لمجموع الملائكة مع إبليس وغير اعتبار الاكتفاء، فغلب الملائكة على إبليس، ونكتته الخاصة التعظيم للملائكة، والتحقير لإبليس<sup>(٢١)</sup>.

**والثالث:** تغليب الأكثر على الأقلّ من جنسٍ واحدٍ بإطلاق لفظٍ مختصٍ بالأكثر على الأقلّ، كقوله تعالى حكاية: ﴿لَنُخْرِجَنَّكَ يَا شُعَيْبُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرِيبَتَنَا وَلَتَعُودُنَّ فِي مِلَّتَنَا﴾<sup>(٢٢)</sup>، أدخل شعيب بحكم التغليب في العَوْد إلى ملّتهم، مع أنه لم يكن في ملّتهم أصلًا<sup>(٢٣)</sup>، ونكتته الخاصة، الإشارة إلى افتراء قومه [عليه]<sup>(٢٤)</sup>.

**والرابع:** تغليب المتكلّم على المخاطب بإطلاق لفظٍ مختصٍ بالمتكلّم على المجموع نحو: نحن أو أنتم فعلنا كذا. فإنّ ضمير فعلنا مختص بالمتكلّم،





بين أظهر الأمة، مع أن بعضها لم تُنزل وقت نزول تلك الآية الكريمة، ونكتته الخاصة، الإشعار بتحقق نزول ما يُترقب، وتكريم المؤمنين بأئمهم يؤمنون على ما أنزل وسينزل<sup>(٣١)</sup>.

**والثامن:** تغليب ما وقع بوجه معين<sup>(٣٢)</sup>، على ما وقع بوجه آخر، قوله تعالى: **﴿ذِلِكَ بِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيكُمْ﴾**<sup>(٣٣)</sup>، فذكر الأيدي تغليب الأفعال الواقعة بالأيدي على الواقعه بغیرها، ونكتته الخاصة، إشعار كثرة أفعال اليد<sup>(٣٤)</sup>.

**والحادي عشر:** تغليب جانب المعنى على جانب اللّفظ، قوله تعالى: **﴿بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ﴾**<sup>(٣٥)</sup> ببناء الخطاب مع أنَّ القياس<sup>(٣٦)</sup> بياء الغيبة؛ لأنَّ الضمير عائدٌ إلى قوم، ولفظ غائب، إذ كل مُظہرٍ غائب، وإن كان<sup>(٣٧)</sup> عبارةً عن غيره، لكنه لما كان في المعنى عبارةً عن المخاطبين غُلب جانب المعنى على اللّفظ، ونكتته الخاصة، إشارة إلى كون المقصود متعلقاً بالمعنى<sup>(٣٨)</sup>.



**والعاشر:** تغليب المذكر على المؤنث، كقوله تعالى: **﴿وَكَانَتْ مِنَ الْقَانِتِينَ﴾**<sup>(٣٩)</sup>، مع أنَّ القياس من القانتات<sup>(٤٠)</sup>، ونكتته الخاصة، إظهار شرف الرجال، وهذا على كون لفظة «من» للتبعيض كما هو الظاهر، ويُحتمل كونها للابتدائية<sup>(٤١)</sup>، فلا تغليب حينئذ؛ إذ المعنى كانت ناشئةً من القوم القانتين، وهم آباءُها<sup>(٤٢)</sup>، كهارون أخي موسى (عليهما السلام)<sup>(٤٣)</sup>.

**والحادي عشر:** تغليب غير الموصوف بمضمون شرطٍ على الموصوف به، والمراد بغير الموصوف هنا، غير المجزوم بالموصوفية، كما إذا كان القيام مقطوعاً لزيد غير مقطوع لعمره، فنقول: إنْ قمتا كان كذا، فإنَّ كلمة «إنْ» للتردد في مضمون الشرط مع أنَّ أحد المخاطبين مقطوع، ونكتته الخاصة، إظهار الاحتياط في الكلام.

**والثاني عشر:** تغليب أحد المتصابين<sup>(٤٤)</sup>، أو المتشابهين<sup>(٤٥)</sup>، أو المتضادين<sup>(٤٦)</sup> على الآخر، كالآبوين

النتائج التي توصلت إليها، ويمكن تلخيصها:

١- أظهر المخطوط واحداً من أساليب العرب وهو أسلوب «التغليب» الذي عُدّ مسلكاً دقيقاً في لغتهم، وكشف عن مدى تصورهم للأشياء وإدراكيهم لها، ويمكن أن نلتمس آثاره في القرآن الكريم.

٢- أظهر المخطوط اهتمام علماء عصرئذ بالقرآن الكريم واللغة العربية على وجه الخصوص، وكذلك الحرص على إيصال المعنى المقصود للكلمة أو المراد منها لأجل بيانها لطلاب العلم، وهي دلالة على التزام هؤلاء العلماء بإيصال هذه العلوم إلى من بعدهم كما تلقواها ووصلت إليهم من قبلهم من أئمة السلف الصالح.

٣- برز المخطوط العلوم التي كانت متداولة آنذاك وإيرادها بأسلوب سهل يكون في متناول العالم والمتعلم على حد سواء في الفهم والإيجاز والاختصار بعيداً عن الطرق الكلاسيكية القديمة

للأب والأم، والعُمررين لأبي بكر وعُمر، والحسنين للحسن والحسين (عليهما السلام)، والأولين للأول والثاني، والآخرين للأخير وما قبله<sup>(٤٧)</sup>، وكالقمررين للشمس والقمر، والآباء للأب والأجداد، وكالمشرقين إذا أريد المشرق والمغرب، وينبغي تغليب الأخف إلا أن يكون أحدهما مذكراً فيغلب على المؤنث كالقمرين، وإن كانت الشمس أخف لسكون الوسط، ونكتته الخاصة، الإشارة إلى العلاقة المعبرة، والمناسبة المعتدة بينهما. فاحفظه ينفعك في الموارد الكثيرة، وادع لهذا الفقير الحقير السيد «أحمد بن مفتى الخادمي» عفا عنهم، وحرره ابنه «محمد راسخ خادمي» تبركاً وتيمناً، عفا عن ذنوينا، سنة (١٢٥٤) ص (٢٥)<sup>(٤٨)</sup>.

#### خاتمة:

الحمد لله رب العالمين، وصلى الله على أشرف الأنبياء والمرسلين وعلى آله الطيبين الطاهرين. وبعد، فإنني سأذكر في هذه الخاتمة أهم



تبسيط و تيسيرها عبارات كتب العلماء  
القديمة بصورة ترّغب الطالب فيها  
و تجعلهم يقبلون عليها.  
تم ولله الحمد.

التي تدرس في الحوزات العلمية التي  
يأخذها المتلقى، وإمكانية إدخال  
مادتها في الدراسة بدءاً من النشء إلى  
المراحل الأخيرة من الدراسة. وبعبارة  
أخرى: أظهر المخطوط الاهتمام



بوجود الأذهان، والرابع: هو الوجود في العيان؛ أي بالتحقق خارجاً عن الأذهان. ينظر: المطالع النصرية: ٣٠.  
 ٨- وهي جعل بعض المفهومات تابعاً لبعض داخلاً تحت حكمه في التعبير. ينظر: مقدمة في تحقيق التغليب: أحمد بن سليمان بن كمال باشا (ت ٩٦٠ هـ).  
 ورقة (١).

٩- ومن هؤلاء الذين عرّفوا التغليب شرف الدين الطبي (ت ٧٧٣ هـ) صاحب البيان في التبيان: ١٦٤، الذي عدّه من باب المجاز، ومنهم الشريف الجرجاني (ت ٨١٦ هـ) صاحب التعريفات: ٦٣، وذهب الزركشي في تفسيره (البرهان في علوم القرآن): ٣١٢/٣، إلى أنه من المجاز، قائلاً: «جميع باب التغليب من المجاز، لأنَّ اللفظ لم يستعمل فيما وضع له».

وعرّفه آخرون بأنَّه: إعطاء أحد المتصابجين أو المتشابهين حكم الآخر بأن يجعل الآخر موافقاً له في الهيئة أو المادة. وبعضهم ذهب إلى

**المواشن:**

- ١- ينظر: معجم التاريخ: ١/٣٢٥.
- ٢- ينظر: معجم المؤلفين: ١٢/٣١.
- ٣- ينظر: معجم البلدان: ١/٤٧٩.
- ٤- هدية العارفون: ٢/٣٣٣. دائرة المعارف الإسلامية: ٤/٧٨.
- ٥- ينظر: معجم التاريخ: ١/٣٢٥.
- ٦- ينظر: معجم التاريخ: ١/٥٤٣.  
 وإيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون: ٤٥٧/٤. وهدية العارفون: ١٧٥/١.
- ٧- التي أوجدها الله تعالى في مخلوقاته. بخلاف ما إذا كانت عند الإنسان فهي مكتسبة سواء أكانت بالأركان أم باللسان أم بالجنان فهما إذن متغيران، وقد وضعها الفلاسفة في باب المقولات العشر. وقال العلماء: إنَّ لكل شيء وجودات أربعة: وجود في البَنَان بالكتابة، وجود في اللسان بالعبارة، وجود في الجنان -أي العقل- بالتصوّر، ويُعبر عن هذا أيضاً





- ١٧** - في المخطوط (الثانية) بالألف المقصورة.
- ١٨** - سورة البقرة جزء من الآية ٣٣، لما دخل في الجملة من يعقل وما لا يعقل أجرى الجميع مجرى واحداً وجاز تغليب اسم ما يعقل على ما لا يعقل.
- ١٩** - سورة البقرة : جزء من الآية ٣٤.
- ٢٠** - «الاستثناء المتصل مركب من قيدين، الاستثناء من الجنس والحكم بالنقيض»، أي ما كان المستثنى من جنس المستثنى منه، ويكون ما بعده مخالفاً لما قبله من المعنى. ينظر: شرح تنقیح الفصول: ٢٣٩ . جمال القراء وكمال الإقراء: ٦٨٠ ط المأمون. وجامع الدروس العربية: ٣ / ١٢٧ . تفسير حدائق الروح والريحان في روابي علوم القرآن: ١٥ / ٥٩ .
- ٢١** - «غلب صفة عبادته وما به يشبه الملائكة على صفات الجن، فجعل من الملائكة لا أنه عَبْرَ بالملائكة عن إبليس والملائكة لتغليب الأفراد الكثيرة على واحد مغمور فيهم» الأطول في شرح
- أنّ التغليب ليس بحقيقة ولا مجاز. ينظر: الدسوقي: ٢ / ٧٠ . وأساليب بلاغية: ٢٨٧ . وعروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح: ٢ / ٣١٨ . وخصائص التراكيب دراسة تحليلية لسائل علم المعاني: ٣٣٤ .
- ١٠** - الكيف: «هيأة قارئة في الشيء لا يقتضي قسمة ولا نسبة لذاته» التعريفات: ١٨٨ .
- ١١** - مصطلح يطلقه الأصوليون على اللفظ الذي يعطي معنى المجاز والحقيقة معاً.
- ١٢** - جواب سؤال مقدر حاصله: إمكانية الجمع بين الحقيقة والمجاز.
- ١٣** - وهو ردّ المؤلف على من أنكر عموم المجاز.
- ١٤** - في المخطوط (المعنى).
- ١٥** - لفظ النكتة كثيراً ما يستعملها دارسو الحوزة العلمية إشارة إلى الشيء الدقيق، وفي لسان العرب: ٢ / ١٠١ (نقطة سوداء في شيء صاف).
- ١٦** - الضمير يعود إلى اللغويين.

٢٧- سورة الشورى جزء من الآية :  
١١.

٢٨- «فيه» الماء يعود على الخلق، وفي قراءة ابن مسعود: (فيها) أي: في الأنعام؛ لما جعل للبشر فيها من أنواع المنافع، ينظر: فتوح الغيب في الكشف عن قناع الريب: ١٤ / ٢٢. وتفسير الماتريدي: ٩ / ١٠٩. و«يذرؤكم»، أي ينتكم ويكثركم أيها الناس والأنعام في هذا التدبير والجعل - فهو خطاب للجميع، للناس المكلفين وللأنعام المذكورة بلفظ الغيبة، فيه تغليب المخاطب على الغائب، وإلا لما صر ذكر الجميع - الناس والأنعام - بطريق الخطاب، لأنَّ الأنعام غيب، وفيه تغليب العقلاة على غيرهم، وإنْ لم صر خطاب الجمع بلفظ «كم» المختص بالعقلاة. ففي لفظ «كم» تغليبان، ولو لا التغليب لكان القياس أن يقال: يذرؤكم وإياها. ينظر: لباب التأويل في معاني التنزيل: ٤ / ٩٥. ومفتاح العلوم: ٢٤٢. وأساليب

تلخيص مفتاح العلوم: ١ / ٤٦٥  
ينظر: الكشاف عن حقائق غواص  
التنزيل: ٢ / ٥٧٧

٢٢- سورة الأعراف جزء من الآية :  
٨٨

٢٣- ينظر: عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح: ١ / ٣٢٩

٢٤- بين المعقوفين من المحقق وفي الأصل (له).

٢٥- وهي ترجيح المتكلم نفسه على المخاطب، وفيه نظر؟ - كما يقول صاحب الأطول - : «لأنَّ ضمير المتكلم مع الغير موضوع لمتكلم معه غيره سواء كان غائباً أو مخاطباً، فهو في المثالين على حقيقته ولا تغليب، فالمثال المطابق لتغليب المتكلم على الغائب، نحو: نحن رجال نفعل، على صيغة المتكلم مع الغير». الأطول في شرح تلخيص مفتاح العلوم: ١ / ٤٦٦

٢٦- فغلب فيه خطاب المعطوف عليه على غيبة المعطوف. الأطول في شرح تلخيص مفتاح العلوم: ١ / ٤٦٦





- ٢٦٨- بـلاغـيـه: «أنتـم» عـلـى جـانـب «قـوم»، وـالـقـيـاسـ أـنـ يـؤـتـى بـيـاءـ الـغـيـةـ؛ لـأـنـهـ صـفـةـ «الـقـومـ»، وـقـومـ اـسـمـ غـيـةـ، وـحـسـنـ الـعـدـولـ عـنـ وـقـوـعـ الـمـوـصـوفـ خـبـرـاـً عـنـ ضـمـيرـ الـمـخـاطـبـينـ. يـنـظـرـ: الإـتقـانـ فـي عـلـومـ الـقـرـآنـ: ١٣٤ـ / ٣ـ، وـأـسـالـيـبـ بـلـاغـيـهـ: ٢٦٧ـ.
- ٢٩- سـورـةـ الـبـقـرةـ جـزـءـ مـنـ الـآـيـةـ: ٤ـ.
- ٣٠- فـيـ الـمـخـطـوـطـ (الـغـيرـ).
- ٣١- فـإـنـ الـمـرـادـ الـمـنـزـلـ كـلـهـ وـإـنـمـاـ عـبـرـ عـنـهـ بـلـفـظـ الـمـضـيـ، وـإـنـ كـانـ بـعـضـهـ مـتـرـقـبـاـ حـيـنـهـاـ وـلـمـ يـنـزـلـ تـغـلـيـباـ لـلـمـوـجـودـ عـلـىـ ماـ لـمـ يـوـجـدـ. يـنـظـرـ: أـسـالـيـبـ بـلـاغـيـهـ: ٢٦٨ـ.
- ٣٢- عـبـارـةـ [عـلـىـ ماـ وـقـعـ بـوـجـهـ مـعـينـ]ـ تـكـرـارـ مـنـ قـلـمـ النـاسـخـ.
- ٣٣- سـورـةـ آلـ عـمـرـانـ وـالـأـنـفـالـ: جـزـءـ مـنـ الـآـيـتـيـنـ: ١٨٢ـ وـ٥١ـ.
- ٣٤- لـأـنـ أـكـثـرـ الـأـعـمـالـ تـزاـوـلـ بـالـأـيـديـ وـلـذـلـكـ جـمـعـهـاـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ.
- ٣٥- سـورـةـ النـمـلـ جـزـءـ مـنـ الـآـيـةـ: ٥٥ـ.
- ٣٦- وـهـوـ الـقـيـاسـ الـذـيـ مـنـشـئـهـ اـسـتـقـراءـ الـلـغـةـ وـالـمـرـادـ بـهـ مـاـ يـقـابـلـ الـقـيـاسـ الـعـقـليـ، فـيـ دـخـلـ فـيـهـ الـقـيـاسـ الـنـحـويـ وـالـصـرـفيـ. يـنـظـرـ: جـامـعـ الـعـلـومـ فـيـ اـصـطـلـاحـاتـ الـفـنـونـ: ١٦١ـ / ٣ـ. وـالـإـيـضـاحـ فـيـ عـلـومـ الـبـلـاغـةـ: ١٢٠ـ / ٢ـ.
- ٣٧- هـذـاـ الـمـظـهرـ.
- ٣٨- أـتـىـ بـتـاءـ الـخـطـابـ تـغـلـيـباـ لـجـانـبـ
- ٤٠- فـعـدـتـ الـأـنـثـىـ مـنـ الـمـذـكـرـ بـحـكـمـ التـغـلـيـبـ، وـأـجـرـىـ الصـفـةـ الـمـشـترـكـةـ بـيـنـهـاـ عـلـىـ طـرـيقـةـ إـجـرـائـهـاـ عـلـىـ الـذـكـورـ خـاصـةـ، فـإـنـ الـقـنـوتـ مـاـ يـوـصـفـ بـهـ الـذـكـورـ وـالـإـنـاثـ لـكـنـ لـفـظـ «قـانـتـينـ»ـ إـنـمـاـ يـجـرـىـ عـلـىـ الـذـكـورـ فـقـطـ مـنـ دـوـنـ الـإـنـاثـ.
- ٤١- فـيـ الـمـخـطـوـطـ لـلـابـتـدـاعـيـةـ: أـيـ لـابـتـدـاعـ الـغاـيـةـ.
- ٤٢- «وـالـمـعـنىـ وـكـانـتـ مـرـيمـ مـبـتـدـأـةـ وـنـاشـئـةـ مـنـ الـقـوـمـ الـقـانـتـينـ؛ لـأـنـهـاـ مـنـ نـسـلـ إـبـراهـيـمـ وـإـسـحـاقـ وـيـعقوـبـ، وـمـنـ ذـرـيـةـ هـارـونـ أـخـيـ مـوسـىـ فـلـاـ يـتـعـينـ التـغـلـيـبـ،

ففيه تغليب. ينظر: الكليات، معجم في المصطلحات والفرق اللغوية: ١٤٠.

٤٣ - في المخطوط (آبائهما).

٤٤ - نحو: الحسن والحسين (عليهما السلام).

٤٥ - نحو: القمر والشمس.

٤٦ - نحو: الأب والابن.

٤٧ - وكذلك يُطلق على الغداة والعشي العصران، ينظر، غريب الحديث - الخطابي: ٦١٥ / ٣.

٤٨ - هكذا وردت في المخطوط، وأظنّ أنها شهر صفر، الخامس والعشرون منه.

إذ المراد بالقانتين مخصوص الذكور من آبائهما، والوجه الأول أعني جعل (من) تبعيضية، وارتكاب التغليب في الآية أحسن لفوات نكتة التغليب المذكور على الوجه الثاني، وفوات وصفها بجهات الفضل؛ لأنّ كونها من أعقاب الأنبياء الكرام القانتين لا يستلزم كونها قانتة، والغرض وصفها بالحسب أي: بالفضل والصلاح لا بالنسبة». حاشية الدسوقي على مختصر المعاني: .٧١ / ٢

وإطلاق القوم على طائفة فيها امرأة هو مجاز مرسل، وإن كان الادعاء أنها منهم



## المصادر والمراجع:

الكليسي، الناشر: دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان.

- ٥- الإيضاح في علوم البلاغة: محمد بن عبد الرحمن بن عمر، أبو المعالي، جلال الدين القزويني (ت ٧٣٩هـ) المحقق: محمد عبد المنعم خفاجي: دار الجيل - بيروت، الطبعة: الثالثة.

٦- البرهان في علوم القرآن: أبو عبد الله بدرا الدين محمد بن عبد الله بن بهادر الزركشي (ت ٧٩٤هـ). المحقق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار إحياء الكتب العربية عيسى البابي الحلبي وشريكه. الطبعة: الأولى، ١٣٧٦هـ م ١٩٥٧.

٧- البيان في التبيان: للإمام شرف الدين الطبي (ت ٧٤٣هـ) تحقيق ودراسة: عبد الستار حسين مبروك زموط، الناشر جامعة الأزهر، طبعة ١٣٩٧هـ - ١٩٧٧م.

٨- التعريفات: علي بن محمد بن علي الزين الشريف الجرجاني (ت ٨١٦هـ)، المحقق: ضبطه وصححه جماعة من

١- الإتقان في علوم القرآن: عبد الرحمن بن أبي بكر، جلال الدين السيوطي (ت ٩١١هـ) المحقق: محمد أبو الفضل إبراهيم، الهيئة المصرية العامة للطباعة: ١٣٩٤هـ / ١٩٧٤م.

- ٢ - أساليب بلاغية، الفصاحة -  
البلغة - المعاني: أحمد مطلوب أحمد  
الناصري، وكالة المطبوعات - الكويت  
الطبعة: الأولى، ١٩٨٠ م.

٣- الأطول شرح تلخيص مفتاح العلوم: إبراهيم بن محمد بن عربشاه عصام الدين الحنفي (ت: ٩٤٣هـ) حققه وعلق عليه: عبد الحميد هنداوي، الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان.

٤- إيضاح المكتنون في الذيل على كشف  
الظنون : إسمااعيل بن محمد أمين بن مير  
سليم الباباني البغدادي (ت ١٣٩٩ هـ)  
عنى بتصحیحه وطبعه: محمد شرف  
الدين بالتقایا، والمعلم رفعت بیلکه

الحسن علي بن محمد بن عبد الصمد  
علم الدين السخاوي (ت ٦٤٣ هـ)  
تحقيق: د. مروان العطية - د. محسن  
خرابة: دار المأمون للتراث - دمشق -  
بيروت، الطبعة الأولى ١٤١٨ هـ -  
١٩٩٧ م.

**١٣** - حاشية الدسوقي على مختصر  
المعاني: سعد الدين التفتازاني (ت  
٧٩٢ هـ) [ومختصر السعد هو شرح  
تلخيص مفتاح العلوم لجلال الدين  
القزويني] محمد بن عرفة الدسوقي  
المحقق: عبد الحميد هنداوي المكتبة  
العصرية، بيروت.

**١٤** - خصائص التراكيب دراسة  
تحليلية لمسائل علم المعاني: محمد  
محمد أبو موسى، مكتبة وهبة الطبعه:  
السابعة.

**١٥** - دستور العلماء = جامع العلوم  
في اصطلاحات الفنون: القاضي عبد  
النبي بن عبد الرسول الأحمد نكري  
(ت ق ١٢ هـ) عرب عباراته الفارسية:  
حسن هاني فحص، الناشر: دار الكتب

العلماء بإشراف الناشر، دار الكتب  
العلمية بيروت - لبنان، الطبعة: الأولى  
١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م.

**٩** - تفسير الماتريدي (تأویلات أهل  
السنة): محمد بن محمد بن محمود،  
أبو منصور الماتريدي (ت ٣٣٣ هـ)  
المحقق: د. مجدي باسلوم: دار الكتب  
العلمية - بيروت، لبنان الطبعة:  
الأولى، ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م.

**١٠** - تفسير حدائق الروح والريحان  
في رواي علوم القرآن: الشيخ العلامة  
محمد الأمين بن عبد الله الأرمي  
العلوي، إشراف ومراجعة: د. هاشم  
محمد علي بن حسين مهدي: دار طوق  
النجاة، بيروت - لبنان، الطبعة:  
الأولى، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠١ م.

**١١** - جامع الدراسات العربية:  
مصطفى بن محمد سليم الغلاياني (ت  
١٣٦٤ هـ): المكتبة العصرية، صيدا -  
بيروت الطبعة: الثامنة والعشرون،  
١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م.

**١٢** - جمال القراء وكمال الإقراء: أبو





٤٠٥ - شعبان - ١٤٤٤ (شباط - ٢٠٢٣) (العدد الثالث والأربعون - السنة العاشرة) (٦٦٦١)



- ١٩** - فتوح الغيب في الكشف عن قناع الريب (حاشية الطبيبي على الكشاف): شرف الدين الحسين بن عبد الله الطبيبي (ت ٧٤٣ هـ) مقدمة التحقيق: إياد محمد الغوج القسم الدراسي: د. جميلبني عطا، د. محمد عبد الرحيم سلطان العلماء، الناشر: جائزة دبي الدولية للقرآن الكريم، الطعة: الأولى، ١٤٣٤ هـ - ٢٠١٣ م.
- ٢٠** - الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل (مع الكتاب حاشية الانتصاف فيما تضمنه الكشاف): لابن المنير الإسكندرى (ت ٦٨٣ هـ)، وتحريج أحاديث الكشاف للإمام الزيلعى): أبو القاسم محمود بن عمرو بن أحمد، الرمخشري جار الله (ت ٥٣٨ هـ)، دار الكتاب العربي - بيروت، الطعة: الثالثة - ١٤٠٧ هـ.
- ٢١** - الكليات معجم في المصطلحات والفروق اللغوية: أيوب بن موسى الحسيني الكفوبي، أبو البقاء الحنفي (ت ١٠٩٤ هـ) المحقق: عدنان العلمية - لبنان / بيروت، الطعة: الأولى، ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م.
- ١٦** - شرح تنقیح الفصول: أبو العباس شهاب الدين أحمد بن إدريس بن عبد الرحمن المالكي الشهير بالقرافي (ت ٦٨٤ هـ) المحقق: طه عبد الرؤوف سعد: شركة الطباعة الفنية المتحدة الطعة: الأولى، ١٣٩٣ هـ - ١٩٧٣ م.
- ١٧** - عروس الأفراح في شرح تلخيص المفتاح: أحمد بن علي بن عبد الكافي، أبو حامد، بهاء الدين السبكي (ت ٧٧٣ هـ) المحقق: د. عبد الحميد هنداوي، المكتبة العصرية للطباعة والنشر، بيروت - لبنان الطعة: الأولى، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- ١٨** - غريب الحديث: أبو سليمان محمد بن محمد بن إبراهيم بن الخطاب البستي المعروف بالخطابي (ت ٣٨٨ هـ) المحقق: عبد الكريم إبراهيم الغراوى، خرج أحاديثه: عبد القيوم عبد النبي دار الفكر - دمشق: ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م.

(المخطوطات والمطبوعات)، إعداد:  
علي الرضا قره بلوط - أحمد طوران  
قره بلوط، الناشر: دار العقبة، قيصرى  
- تركيا الطبعة: الأولى، ١٤٢٢ هـ -  
٢٠٠١.

٢٦ - مفتاح العلوم: أبو يعقوب  
يوسف بن أبي بكر بن محمد بن علي  
السکاكى (ت ٦٢٦ هـ)، ضبطه وكتب  
هوامشه وعلق عليه: نعيم زرزور:  
دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان  
الطبعة: الثانية، ١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.

٢٧ - هدية العارفين أسماء المؤلفين  
وآثار المصنفين: إسماعيل بن محمد أمين  
بن مير سليم الباباني البغدادي (ت  
١٣٩٩ هـ)، الناشر: المعارف استانبول  
١٩٥١ م: دار إحياء التراث العربي  
بيروت - لبنان.

٢٨ - مقدمة في تحقيق التغليب،  
مخطوط: أحمد بن سليمان بن كمال باشا  
(ت ٩٦٠ هـ).

درويش - محمد المصري: مؤسسة  
الرسالة - بيروت.

٢٢ - لباب التأويل في معاني التنزيل:  
علاء الدين علي بن محمد بن إبراهيم  
بن عمر الشيحي أبو الحسن، المعروف  
بالخازن (ت ٧٤١ هـ)، تصحیح: محمد  
علي شاهین: دار الكتب العلمية -  
بيروت، الطبعة: الأولى، ١٤١٥ هـ.

٢٣ - لسان العرب: محمد بن مكرم بن  
علي، أبو الفضل، جمال الدين بن منظور  
(ت ٧١١ هـ)، الناشر: دار صادر -  
بيروت الطبعة: الثالثة - ١٤١٤ هـ.

٢٤ - المطالع النصرية للمطابع المصرية  
في الأصول الخطية: نصر (أبو الوفاء)  
ابن الشيخ نصر يونس الوفائي  
الهوريني (ت ١٢٩١ هـ)، تحقيق  
وتعليق: الدكتور طه عبد المقصود،  
الناشر: مكتبة السنة، القاهرة، الطبعة:  
الأولى، ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م.

٢٥ - معجم التاريخ «التراث  
الإسلامي في مكتبات العالم»

